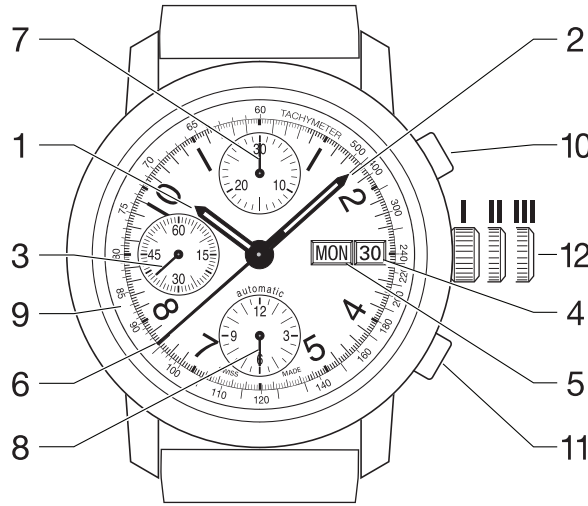


## ساعات تسجيل الوقت «كرونوغراف» الأوتوماتيكية دليل المستخدم



### الشاشة والوظائف

- 1 عقرب الساعات
- 2 عقرب الدقائق
- 3 عقرب الثواني الصغير
- 4 نافذة عرض التاريخ
- 5 نافذة عرض اليوم (حسب الموديل)
- تسجيل الوقت «الكرونوغراف»:
- 6 عقرب عداد ٦٠ ثانية الرئيسي
- 7 عقرب عداد ٣٠ دقيقة
- 8 عقرب عداد ٦ ساعة/١٢ ساعة (حسب الموديل)
- 9 تدريج مقياس السرعة (حسب الموديل)
- 10 الزر الانضغاطي لتشغيل/إيقاف وظائف قياس/تسجيل الوقت
- 11 الزر الانضغاطي لإرجاع العدادات إلى الصفر
- الموديلات المزودة بزر تحكم ثلاثي الأوضاع (12):
- I وضع الملاء (ليس مسحوباً للخارج)
- II وضع ضبط اليوم/التاريخ (غير مربوط\*، نصف مسحوب للخارج)
- III وضع ضبط الوقت (غير مربوط\*، مسحوب للخارج تماماً)

\* الموديلات المزودة بزر تحكم حلزوني:  
IA الوضع الرئيسي (الزر الحلزوني مربوط، ليس مسحوباً للخارج)  
IB وضع الملاء (الزر الحلزوني غير مربوط، ليس مسحوباً للخارج)

## تهنئة

نهشك على اختيار إحدى ساعات CERTINA® ذاتية الملاء التي تعد واحدة من أشهر الماركات السويسرية في العالم، وقد صممت هذه الساعة بعناية بالغة وباستعمال مكونات ومواد عالية الجودة، وتحظى بحماية ضد الصدمات وتغيرات درجات الحرارة والماء والغبار فضلاً عن أنها تستفيد من مفهوم التأمين المزدوج. تتيح وظيفة مقياس الوقت الموجودة في هذا الموديل قياس وقت أحداث تمتد إلى ١٢ ساعة مع عرض النتائج بدقة فائقة تصل إلى عشر الثانية.

لضمان عمل وظيفة قياس الوقت الموجودة بساعتك بدقة بالغة، ننصحك بالحرص على مراعاة التعليمات الواردة في هذا الكتيب.

يتميز مفهوم التأمين المزدوج بـ:

- مقاومة فائقة للحدوش والصدمات،
- زجاج صغيري شديد المقاومة،
- إطار مطاط داخل زر الضغط وإطار مطاط حول عمود الملاء
- لضمان مقاومة الماء حتى عندما يكون زر الضغط مجذوبا للخارج،
- غطاء خلفي مقوى.

## الاستخدام/عمليات الضبط

### الموديلات المزودة بزر تحكم حلزوني

تم تزويد بعض الموديلات بزر حلزوني للتأكد من قدرتها على مقاومة الماء. قبل القيام بضبط الوقت أو بضبط التاريخ\* أو اليوم\*، يجب أن تقوم أولاً بفك الحلزون إلى الوضع IB قبل أن تجذبه إلى الوضع II أو الوضع III.

مهم: بعد أية عملية ضبط تقوم بها يجب دائماً القيام بإعادة ربط الزر الحلزوني في مكانه للدخول، وذلك للتأكد من استمرار قدرة الساعة على مقاومة الماء.

### ملء الساعة

زر التحكم في الوضع IB، ليس مسحوباً للخارج يكون ملء الساعة يدوياً أمراً ضرورياً إذا لم تكن قد ارتديت الساعة لفترة طويلة نسبياً. لإعادة تشغيل الساعة تحتاج فقط لإدارة زر التحكم عدد قليل من المرات (في اتجاه حركة عقارب الساعة)، أو لتقليب الساعة من أحد الجانبين إلى الجانب الآخر عدد قليل من المرات. للاحتفاظ بمخزون الطاقة لمدة تزيد عن ٤٢ ساعة، عليك أن تدبر الزر الحلزوني حوالي ٣٢ مرة (في اتجاه حركة عقارب الساعة). في أي وقت ترتدي فيه الساعة، فإنه يتم ملء الآلية الأوتوماتيكية الموجودة في الساعة مع كل حركة من معصمك.

### ضبط الوقت

اجذب زر التحكم إلى الخارج حتى يصل إلى الوضع III، فيتوقف عقرب الثواني (3) في هذه اللحظة. قم بإدارة زر التحكم للأمام أو للخلف حتى تشير العقارب إلى الوقت الصحيح. بمجرد أن يتجاوز عقرب الساعات وضع ١٢ ساعة يمكنك رؤية ما إذا كان يشير إلى منتصف الليل (حيث يتغير التاريخ في هذه اللحظة)، أم يشير إلى منتصف النهار (حيث لا يتغير التاريخ).

نصيحة حول كيفية مزامنة الساعة لمزامنة عقرب الثواني (3) طبقاً لإشارات ضبط الوقت الرسمية (الراديو، التلفزيون، الإنترنت) اجذب زر التحكم إلى الوضع III، فيتوقف عقرب الثواني في هذه اللحظة. مع صوت إشارة ضبط الوقت اضغط على زر التحكم لإعادته إلى مكانه على الوضع I (وقم بربطه إذا كان لديك الموديل المزود بزر تحكم حلزوني).

### التصحيح السريع للتاريخ\* ولليوم\*

مهم: لا تقم بضبط التاريخ\* و/أو اليوم\* في الفترة بين الساعة ١٠ مساءً و٢ صباحاً (فهذه هي الفترة التي تقوم فيها آلية الحركة بتغيير التاريخ).

اجذب زر التحكم للخارج حتى يصل إلى الوضع II، ثم قم بإدارته في اتجاه حركة عقارب الساعة حتى يظهر التاريخ الصحيح (4)، أو في عكس حركة اتجاه عقارب الساعة لضبط اليوم (5)\* أثناء القيام بذلك تستمر الساعة في العمل بطريقة عادية ولذلك فإنك لن تحتاج لتغيير الوقت.

\* حسب الموديل

## تسجيل الوقت «الكرونوغراف»

### وظيفة تسجيل الوقت «الكرونوغراف»:

اضغط على زر التشغيل/الإيقاف الانضغاطي (10) لبدء قياس الوقت. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف الانضغاطي (10) مرة أخرى لإيقاف قياس الوقت. يبدأ قياس الوقت مرة أخرى إذا ضغطت على زر التشغيل/الإيقاف الانضغاطي (10) مرة أخرى (يتم إضافة الوقت). أو يمكنك إعادة عقارب قياس الوقت الثلاثة (6، 7، و 8) إلى الصفر بالضغط على الزر الانضغاطي (11) الذي يُستخدم فقط لإرجاع عقارب قياس الوقت إلى الصفر.

### مقياس السرعة «سبيدومتر» (حسب الموديل)

يتم استخدام مقياس السرعة «سبيدومتر» لقياس سرعة جسم يتحرك بسرعة ثابتة. قم بتشغيل المقياس، ثم أوقفه مرة أخرى بعد أن تقطع مسافة ١ كم. فيشير عقرب تسجيل الوقت إلى رقم على تدريج مقياس السرعة (9) موضحاً السرعة بوحدة القياس كم/ساعة.

## العناية والصيانة

ننصح بتنظيف الساعة بانتظام (باستثناء السوار الجلدي) باستخدام قطعة قماش ناعمة، وماء صابوني دافئ. بعد غمس الساعة لفترة قصيرة في ماء وملح قم بشطفها تحت ماء صاف جار، واتركها لتجف تماماً.

يجب مراعاة عدم ترك الساعة لتجف في أماكن تكون عرضة لتغيرات كبيرة في درجة الحرارة والرطوبة أو تحت ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مجالات مغناطيسية قوية.

للاستفادة القصوى من خدمة الدعم رفيعة المستوى، وللتأكد من سريان الضمان، يرجى الاتصال باستمرار بوكيل أو موزع رسمي لساعات CERTINA®.

الجودة العالية لساعات CERTINA® تضمن رضاك التام لسنوات عديدة بشرط أن تعتني بها جيداً. ومع ذلك فإننا ننصحك بالكشف على الساعة كل ٣ إلى ٤ سنوات لدى وكيل أو موزع رسمي لساعات CERTINA®.